SHAKESPEARE QUARTERLY

Published by the Folger Shakespeare Library

VOLUME 33

1982

FROM THE EDITOR 133

INTERVIEW
Ian McKellen on Acting Shakespeare 135

COMMENTARY
Television Shakespeare ..... STANLEY WELLS 261
The Marriage of Good and Bad Quartos ..... RANDOM CLOUD 421

ARTICLES
Metamorphoses of the Stage ..... RALPH BERRY 5
Androgyny Seen Through Shakespeare's Disguise ..... ROBERT KIMBROUGH 17
Shakespeare's *Henry VI* Triology and Elizabethan "Romance" Histories: The Origins of a Genre ..... PAUL DEAN 34
Approaches to the Court Scene in the Bond Story: Equity and Mercy or Reason and Nature ..... WILLIAM CHESTER JORDAN 49
The Indian/Iudean Crux in *Othello* ..... RICHARD LEVIN 60
Dreams as History: The Strange Unity of *Cymbeline* ..... D. E. LANDRY 68
Daylight in the Elizabethan Private Theatres ..... R. B. GRAVES 80
The "Parasitical" Counselors in Shakespeare's *Richard II*: A Problem in Dramatic Interpretation ..... PAUL GAUDET 142
Moralizing the Spectacle: Dramatic Emblems in *As You Like It* ..... RAYMOND B. WADDINGTON 155
Lamb, Shakespeare, and the Stage ..... ROY PARK 164
Henry IV: The Structural Problem Revisited ..... SHERMAN H. HAWKINS 278
Against the Sink-a-Pace: Sexual and Family Politics in *Much Ado About Nothing* ..... HARRY BERGER, JR. 302
Sincerity and Subterfuge in Three Shakespearean Sonnet Groups ..... MICHAEL CAMERON ANDREWS 314
"New Heaven, New Earth": The Escape from Mutability in *Antony and Cleopatra* ..... WILLIAM D. WOLF 328
The Ass Motif in *The Comedy of Errors* and *A Midsummer Night's Dream* ..... DEBORAH BAKER WYRICK 431
King Lear and the Psychology of Dying ..... SUSAN SNYDER 449
Gower and Shakespeare in *Pericles* ..... F. DAVID HOENIGER 461
The Reluctant Adonis: Titian and Shakespeare ..... JOHN DOEBLER 480

BIBLIOGRAPHY
Shakespeare: Annotated World Bibliography for 1981 ..... Edited by HARRISON T. MESEROLE, JOHN B. SMITH 545

NOTES
How Large Was the Globe Playhouse? ..... JOHN CRANFORD ADAMS 93
"Tu-whit, Tu-who, a Merry Note" ..... M. C. BRADBROOK 94
Humfrey Hower ..... GARY TAYLOR 95
"Runnawayes Eyes": A Fugitive Meaning ..... JOAN OZARK HOLMER 97
"Limander" and "Helen" in *A Midsummer Night's Dream* ..... DOUGLAS H. PARKER 99
Ox-eyed Phebe ..... DAVID-EVERETT BLYTHE 101

SHAKESPEARE QUARTERLY

Published by the Folger Shakespeare Library

VOLUME 33

1982

FROM THE EDITOR 133

INTERVIEW
Ian McKellen on Acting Shakespeare 135

COMMENTARY
Television Shakespeare ..... STANLEY WELLS 261
The Marriage of Good and Bad Quartos ..... RANDOM CLOUD 421

ARTICLES
Metamorphoses of the Stage ..... RALPH BERRY 5
Androgyny Seen Through Shakespeare's Disguise ..... ROBERT KIMBROUGH 17
Shakespeare's *Henry VI* Triology and Elizabethan "Romance" Histories: The Origins of a Genre ..... PAUL DEAN 34
Approaches to the Court Scene in the Bond Story: Equity and Mercy or Reason and Nature ..... WILLIAM CHESTER JORDAN 49
The Indian/Iudean Crux in *Othello* ..... RICHARD LEVIN 60
Dreams as History: The Strange Unity of *Cymbeline* ..... D. E. LANDRY 68
Daylight in the Elizabethan Private Theatres ..... R. B. GRAVES 80
The "Parasitical" Counselors in Shakespeare's *Richard II*: A Problem in Dramatic Interpretation ..... PAUL GAUDET 142
Moralizing the Spectacle: Dramatic Emblems in *As You Like It* ..... RAYMOND B. WADDINGTON 155
Lamb, Shakespeare, and the Stage ..... ROY PARK 164
Henry IV: The Structural Problem Revisited ..... SHERMAN H. HAWKINS 278
Against the Sink-a-Pace: Sexual and Family Politics in *Much Ado About Nothing* ..... HARRY BERGER, JR. 302
Sincerity and Subterfuge in Three Shakespearean Sonnet Groups ..... MICHAEL CAMERON ANDREWS 314
"New Heaven, New Earth": The Escape from Mutability in *Antony and Cleopatra* ..... WILLIAM D. WOLF 328
The Ass Motif in *The Comedy of Errors* and *A Midsummer Night's Dream* ..... DEBORAH BAKER WYRICK 431
King Lear and the Psychology of Dying ..... SUSAN SNYDER 449
Gower and Shakespeare in *Pericles* ..... F. DAVID HOENIGER 461
The Reluctant Adonis: Titian and Shakespeare ..... JOHN DOEBLER 480

BIBLIOGRAPHY
Shakespeare: Annotated World Bibliography for 1981 ..... Edited by HARRISON T. MESEROLE, JOHN B. SMITH 545

NOTES
How Large Was the Globe Playhouse? ..... JOHN CRANFORD ADAMS 93
"Tu-whit, Tu-who, a Merry Note" ..... M. C. BRADBROOK 94
Humfrey Hower ..... GARY TAYLOR 95
"Runnawayes Eyes": A Fugitive Meaning ..... JOAN OZARK HOLMER 97
"Limander" and "Helen" in *A Midsummer Night's Dream* ..... DOUGLAS H. PARKER 99
Ox-eyed Phebe ..... DAVID-EVERETT BLYTHE 101

A Neglected Critic of Shakespeare's Poetry ..... ARTHUR SHERBO 102
King Lear, V.iii.265: Albany's
"Fall and Cease" ..... MICHAEL WARREN 178
Hamlet, III.ii.376: A Defense of Q2's
"The Bitter Day" ..... R. L. HORN 179
A Note on Hamlet's "I Am Most
Dreadfully Attended" (II.ii.266) ..... DERICK R. C. MARSH 181
Shakespeare's Witty Musician:
Romeo and Juliet, IV.v.114–17 ..... FRANK FABRY 182
An Herb by Any Other Name: *Romeo and Juliet*,
IV.iv.5–6 ..... A. JONATHAN BATE 336
Love's Labor's Lost and Shakespearean Revision ..... JOHN KERRIGAN 337
Six Notes on *All's Well That Ends Well* ..... ALICE WALKER 339
More on Edward Alleyn's "Shakespearean" Portrait
of Richard III ..... S. P. CERASANO 342
Oranges and Lemans:
Much Ado About Nothing, IV.i.31 ..... R. E. R. MADELAINE 491
Touchstone's Little Room ..... R. V. HOLDSWORTH 492
The Master of the Revels and
The Booke of Sir Thomas Moore ..... G. HAROLD METZ 493

THEATRE REVIEWS

Shakespeare in Stratford and London, 1981 ..... GARETH LLOYD EVANS 184
Shakespeare in Scotland ..... GRAHAM BARLOW, PRISCILLA SELTZER 189
Edinburgh: Festival and Fringe ..... GERALD M. BERKOWITZ 191
Shakespeare in Ireland ..... CHRISTOPHER MURRAY 197
Stratford Festival Canada ..... RALPH BERRY 199
Shakespeare in Maine ..... H. R. COURSEN 202
Champlain Shakespeare Festival ..... KENNETH S. ROTHWELL 205
Shakespeare in Upstate New York ..... T. H. LITTLEFIELD 207
Shakespeare in Syracuse ..... CORNELIUS NOVELLI 208
Boston Shakespeare Company ..... ELIZABETH H. HAGEMAN 209
Shakespeare in the Berkshires ..... PETER BEREK 212
American Shakespeare Theatre,
Stratford, Connecticut ..... DAVID SCOTT KASTAN 213
Shakespeare in Connecticut ..... MICHAEL BERTIN 216
Shakespeare in New York City ..... MAURICE CHARNEY, ARTHUR GANZ 218
New Jersey Shakespeare Festival ..... FRANK OCCHIOGROSSO 222
Shakespeare in Philadelphia ..... CARY M. MAZER 224
Shakespeare in Pittsburgh ..... DONALD G. ADAM 225
Shakespeare in the Nation's Capital ..... JEANNE ADDISON ROBERTS 229
Shakespeare in Baltimore ..... JONATHAN CREWE 232
Shakespeare in Virginia ..... GEORGIA B. CHRISTOPHER 233
North Carolina Shakespeare Festival ..... JOHN MOEHLMANN 234
Shakespeare in Atlanta ..... CHARLES B. LOWER 236
Shakespeare in Florida ..... EUGENE S. CLASBY 237
Alabama Shakespeare Festival, 1981 ..... R. C. FULTON 345
Shakespeare in Tennessee ..... THOMAS WHEELER 352
Shakespeare in Central Park,
Louisville ..... JOHN SPALDING GATTON 353
Cincinnati Playhouse in the Park ..... W. L. GODSHALK 355
Antioch Shakespeare Festival ..... WILLIAM T. LISTON 356
Great Lakes Shakespeare Festival ..... CAROL STRONGIN 357
Illinois Shakespeare Festival ..... RICHARD P. WHEELER 359
Shakespeare in Wisconsin ..... RHODA-GALE POLLACK 362
Shakespeare at the Guthrie, Minneapolis ..... THOMAS CLAYTON 363
The Houston Shakespeare Festival ..... MEREDITH SKURA 370
Shakespeare Festival of Dallas ..... T. R. ARP 372
Colorado Shakespeare Festival ..... MICHAEL MULLIN 374
Utah Shakespearean Festival ..... BARRY WELLER 377
Idaho Shakespeare Festival ..... JAMES H. MAGUIRE 379
Shakespeare in Southern California ..... LILLIAN WILDS 380

Shakespeare at Santa Cruz, Stanford, and San Jose ... MARY JUDITH DUNBAR 394
Shakespeare in the San Francisco Bay Area ... LAURENCE H. JACOBS 395
The San Francisco Opera's *Lear* ... MARVIN ROSENBERG 399
Shakespeare in the Northwest ... CHARLES FREY 400
Shakespeare in Sydney ... DENNIS BARTHOLOMEUSZ 496
Shakespeare in Brisbane ... ALRENE SYKES 497
Shakespeare in Tokyo ... KENJI OBA 498
Measure for Measure on the Chinese Stage ... CAROLYN WAKEMAN 499
Shakespeare in Czechoslovakia ... ZDENĚK STŘÍBRNÝ 502
The Tempest along the Croatian Coast in 1980 and 1981 ... MLADEN ENGELSFELD 505
Shakespeare in Austria ... WOLFGANG RIEHLE 506
Shakespeare in the German Democratic Republic ... EVA AND GÜNTER WALCH 508
Romance and History on Some West German Stages ... WERNER HABICHT 510
Opposites ... WILHELM HORTMANN 513
West German Shakespeare as Seen by a Teacher Abroad ... LOUIS A. DECATUR 515
Shakespeare in Switzerland ... BALZ ENGLER 518
Shakespeare in Belgium ... JOZEF DE VOS 519
Shakespeare in Finland ... TAUNO MUSTANOJA 522
Shakespeare on the Swedish Stage ... ISHRAT LINDBLAD 524
Shakespeare in Norway ... JOAN M. TINDALE 528

BOOK REVIEWS

Shakespearean Representation: Mimesis and Modernity in Elizabethan Tragedy (by Howard Felperin) ... DIETER MEHL 106
Shakespeare's Tragic Practice (by Bertrand Evans) ... M. M. MAHOOD 107
The Playwright as Magician: Shakespeare's Image of the Poet in the English Public Theatre (by Alvin B. Kernan) ... CYRUS HOY 108
Backgrounds of Shakespeare's Thought (by John Erskine Hankins) ... TERENCE HAWKES 110
Shakespeare's Poetic Styles: Verse into Drama (by John Baxter); *The Making of Shakespeare's Dramatic Poetry* (by G. R. Hibbard) ... GEORGE T. WRIGHT 111
The Fickle Glass (Paul Ramsey); *Only Begotten Sonnets* (by S. C. Campbell); *Shakespeare's Sonnets* (edited by S. C. Campbell); *Evaluating Shakespeare's Sonnets* (by William Bowman Piper); *Shakespeare's Sonnets* (edited by W. G. Ingram and Theodore Redpath) ... KENNETH MUIR 116
Shakespeare's Anonymous Editors: Scribe and Compositor in the Folio Text of "2 Henry IV" (by Eleanor Prosser) ... STEVEN URKOWITZ 117
Elizabethan Grotesque (by Neil Rhodes) ... JOHAN GERRITSEN 118
Protestant Poetics and the Seventeenth-Century Religious Lyric (by Barbara Kiefer Lewalski) ... R. CHRIS HASSEL 119
Shakespeare by Hilliard: A Portrait Deciphered (by Leslie Hotson) ... PAUL BERTRAM 121
Tales from Shakespeare (by Charles and Mary Lamb) ... MARCIA ALLENTUCK 123
Shakespeare and his World (by F. E. Halliday) ... M. M. REESE 124
Shakespeare, The Writer and His Work (by Stanley Wells); *Shakespeare: An Illustrated Dictionary* (by Stanley Wells) ... EDWARD QUINN 127
Shakespeare: The Globe and the World (by S. Schoenbaum) ... DAVID STUART RODES 239
Richard III, Plays in Performance Series (edited by Julie Hankey) ... PHILIP C. McGUIRE 241
Shakespeare in Production, 1935–1978. A Selective Catalogue (by William Babula) ... CHARLES H. SHATTUCK 243

Shakespeare: The Theatrical Dimension (edited by Philip C. McGuire and David A. Samuelson) ..... VIRGINIA M. CARR 244
The London Stage 1900–1909: A Calendar of Plays and Players (by J. P. Wearing) ..... JAMES ELLIS 245
Early English Stages 1300–1600. Volume III: Plays and Their Makers to 1576 (by Glynne Wickham) ..... ANDREW GURR 247
The Chemical Theatre (by Charles Nicholl) ..... F. DAVID HOENIGER 248
David Garrick: A Critical Biography (by George Winchester Stone, Jr. and George M. Kahrl) ..... MAXIMILLIAN E. NOVAK 251
Representing Shakespeare: New Psychoanalytic Essays (edited by Murray M. Schwartz and Coppélia Kahn); *Man's Estate: Masculine Identity in Shakespeare* (by Coppélia Kahn); *The Literary Use of the Psychoanalytic Process* (by Meredith Anne Skura) ..... ARTHUR KIRSCH 252
Renaissance Drama and the English Church Year (by Chris Hassel, Jr.) ..... ROLAND MUSHAT FRYE 410
The Privileged Playgoers of Shakespeare's London, 1576–1642 (by Ann Jennalie Cook) ..... KENNETH MUIR 411
Modernizing Shakespeare's Spelling (by Stanley Wells). With *Three Studies in the Text of Henry V* (by Gary Taylor) ..... ANTONY HAMMOND 412
The Tudor Play of Mind: Rhetorical Inquiry and the Development of Elizabethan Drama (by Joel B. Altman) ..... MARION TROUSDALE 414
Shakespeare as Political Thinker (edited by John Alvis and Thomas G. West) ..... CHRISTOPHER HILL 529
William Shakespeare: Records and Images (by S. Schoenbaum) ..... ANN JENNALIE COOK 530
Shakespeare's World, Renaissance Intellectual Contexts: A Selective Annotated Guide, 1966–1971 (by W. R. Elton) ..... JAN VAN DORSTEN 532
The Woman's Part (edited by Carolyn Swift Lenz, Gayle Greene, and Carol Thomas Neely); *Shakespeare's Women* (by Angela Pitt) ..... JEANNE ADDISON ROBERTS 533
Shakespeare, Jonson, and Molière: The Comic Contract (by Nicholas Grene) ..... WILLIAM GREEN 536
Shakespeare, His World and His Work (by M. M. Reese) ..... MARK ECCLES 537
Possessed with Greatness: The Heroic Tragedies of Shakespeare and Chapman (by Richard S. Ide) ..... A. R. BRAUNMULLER 538
Perspective in Shakespeare's English Histories (by Larry S. Champion) ..... JOHN WILDERS 540
Comic Transformations in Shakespeare (by Ruth Nevo); *The Comic in Renaissance Comedy* (by David Farley-Hills) ..... MAURICE CHARNEY 542